



大会 经济及社会理事会

Distr.: General
14 April 2011
Chinese
Original: English

大会
第六十六届会议
暂定项目表第 17 项*
信息和通信技术促进发展

经济及社会理事会
2011 年实质性会议
2011 年 7 月 4 日至 29 日，日内瓦
临时议程项目 13 (b)**
经济和环境问题：科学和技术促进发展

改进互联网治理问题论坛工作组***

内容提要

本报告是改进互联网治理问题论坛(互联网治理论坛)工作组主席应经济及社会理事会在其第 2010/2 号决议和大会在其第 A/RES/65/141 号中提出的要求编写的。它简要介绍了工作组的成立及其在 2011 年初举行的两次会议的情况。在这两次会议上，工作组按照《突尼斯议程》的规定征求、汇集和审查了会员国和其他利益攸关方对改进互联网治理问题论坛的意见。浩如烟海的资料、议题的复杂和政治敏感性以及各会员国对一些具体提案的意见的显著分歧，使工作组在完成任务的很短限期内不可能就改进互联网治理问题论坛最后提出一套建议。因此，建议工作组将其审议延期到科学和技术促进发展委员会(科技促发委)第十四届会议之后。

* A/66/50。

** E/2011/1。

*** 本文件的处理是重新插入的，因为报告所包括的改进互联网治理问题论坛工作组的会议于 2011 年 3 月 25 日结束。

1. 2010 年 7 月 19 日，经济及社会理事会经协商一致通过了关于“对信息社会世界首脑会议成果的落实和后续行动进展情况的评估”的第 2010/2 号决议。经济及社会理事会在该项决议中“请科学和技术促进发展委员会主席在互联网治理问题论坛的任务期限延长的情况下，以开放和包容的方式成立一个工作组，工作组将依照《突尼斯方案》的规定，征求、汇集和审查所有会员国和所有其他利益攸关方对改进互联网治理问题论坛的意见，并在一个报告中酌情向 2011 年委员会第十四届会议提出建议，该报告将作为委员会通过经济及社会理事会向大会提供的一个投入”。
2. 科技促发委现任主席、加纳环境、科学和技术部部长谢丽·阿伊泰女士委托科技促发委副主席弗雷德里克·里尔先生(瑞士)执行成立科技促发委改进互联网治理问题论坛工作组的任务。
3. 在成立工作组之前，里尔先生安排召开了一些面对面和在线公开协商会议。第一次公开协商会议是在互联网治理论坛 2010 年 9 月 16 日在立陶宛维尔纽斯举行的第五次会议期间召开的。¹ 然后，于 2010 年 11 月发布了一个在线问题单，对此发来了 23 个答复。在 2010 年 11 月 24 日于日内瓦举行的第二次公开面对会议上讨论了问题单的结果。²
4. 大会第六十五届会议决定延长互联网治理论坛的任务限期，³ 强调需要改进互联网治理论坛，“以将其与更广泛的全球互联网治理对话挂钩”，同时，“除其他外，要特别考虑到加强发展中国家的参与，进一步探讨为论坛供资的自愿备选办法，并改善筹备进程方法以及论坛秘书处的工作和运作”。
5. 2010 年 12 月 17 日，在科技促发委闭会期间小组会议上，科技促发委成员国代表讨论了互联网治理问题论坛工作组的组成问题，决定：

“科技促发委主席成立一个由 15 个成员国组成的工作组，加上作为互联网治理论坛东道国的五个成员国，再加上作为信息社会问题世界高峰会议东道国的两个成员国。这个工作组将始终以公开和包容方式征求、汇集和审查所有成员国和所有其他利益攸关方对改进互联网治理问题论坛的意见。

“主席请下列利益攸关方互动式地参加工作组，同时铭记经济及社会理事会的既定议事规则，经社理事会将继续充分参与整个过程：工商界的 5 名代表、民间社会的 5 名代表、技术和学术界的 5 名代表、政府间组织的 5 名代表。

¹ 这一初步协商会议情况的总结可见于 http://www.unctad.org/sections/un_cstd/docs/cstd2010d01_en.pdf。

² 对问题单的答复和日内瓦公开协商会议的讨论情况在一个报告中作了总结，可见于 <http://www.unctad.info/upload/CSTD-IGFDdocumentsIGFsummary.pdf>。

³ 2010 年 12 月 20 日，大会第 65/141 号决议，“信息和通信技术促进发展”。

“根据经济及社会理事会第 2010/226、2010/227 和 2010/228 号决定，应当通过与各利益攸关方协商确保工作组得到尽可能多的帮助、意见多样化、发展中国家和发达国家的利益攸关方在工作组中有同等代表权。工作组的报告将以协商一致的方式通过。”⁴

6. 随后，改进互联网治理问题论坛工作组举行了两次会议，第一次于 2011 年 2 月 25 日和 26 日在瑞士蒙特勒举行，⁵ 第二次于 2011 年 3 月 24 日和 25 日在瑞士日内瓦举行。⁶ 在这两次会议期间，工作组按照《突尼斯议程》规定的任务征求、汇集和审查了各成员国和其他利益攸关方对改进互联网治理问题论坛的意见。

7. 在蒙特勒举行第一次会议之前，向工作组的所有成员国发送了问题单并向参与者发出了邀请。⁷ 在蒙特勒会议期间编写的另一个问题单于 3 月初公布并发送给各成员国和有关利益攸关方。收到了对问题单的 30 个答复。在日内瓦举行的工作组第二次会议上对汇集的答复进行了讨论，答复可在线查询。⁸ 这一汇编反映了工作组讨论的许多意见和建议，应结合本报告阅读。

8. 浩如烟海的资料以及议题的复杂和政治敏感性以及各会员国对一些具体提案的意见的显著分歧，使工作组在完成任务的很短限期内不可能就改进互联网治理问题论坛最后提出一套建议。因此，一些成员国建议延长工作组任务的限期到科技促发委第十四届会议之后，以便工作组能对问题进行更详细的讨论，并酌情向科技促发委订于 2012 年 5 月举行第十五届会议提出建议，同时将建议作为科技促发委的投入通过经济及社会理事会向大会提交。

⁴ 成员和参与者的完全名单可见于本报告附件。

⁵ 主席对改进互联网治理问题论坛工作组第一次会议的总结，见 http://www.unctad.org/sections/un_cstd/docs/UN_WGIGF2011d04_en.pdf。

⁶ 主席对改进互联网治理问题论坛工作组第二次会议的总结，见 http://www.unctad.org/sections/un_cstd/docs/UN_WGIGF2011d07_summary_en.pdf。

⁷ 主席对工作组各成员国和应邀参与工作者对 2011 年 1 月 18 日问题单的答复进行的汇编，见 <http://www.unctad.info/upload/CSTD-IGF/Contributions/BM1/Compilation.pdf>。

⁸ 改进互联网治理问题论坛工作组，“关于改进互联网治理问题论坛的问题单——意见汇编”，见 <http://www.unctad.info/upload/CSTD-IGF/Contributions/M1/CompilationWGIGF.pdf>。

附件

改进互联网治理问题论坛工作组第一和第二次会议与会者名单

2011 年 3 月 24 日和 25 日，瑞士，日内瓦

成员国

巴西

Hartmut Glaser 先生，巴西互联网指导委员会，执行理事

Alvaro Galvani 先生，外交部，信息社会司，司长

Mauricio A. O. Correia 先生，巴西常驻日内瓦世界贸易组织和其他经济组织代表团，二等秘书

智利

Fernando Guzman 先生，智利常驻联合国日内瓦办事处代表团，三等秘书

Luciano Parodi 先生，智利常驻联合国日内瓦办事处代表团，公使衔参赞、副常驻代表

哥斯达黎加

Norman Lizano 先生，哥斯达黎加常驻联合国日内瓦办事处代表团，公使衔参赞

埃及

Nermine El Saadany 女士，通信和信息技术部，国际关系司，司长

Yasser Hassan 先生，埃及常驻联合国日内瓦办事处代表团，参赞

萨尔瓦多

Félix Ulloa 先生，萨尔瓦多常驻联合国日内瓦办事处代表团，公使衔参赞

芬兰

Mervi Kultamaa 女士，芬兰外交部，对外经济关系司，信息社会和贸易便利事务，参赞

加纳

Anthony Kwasi Nyame-Baafi 先生，加纳常驻联合国日内瓦办事处代表团，公使(商务)

希腊

George Papadatos 先生，希腊常驻联合国日内瓦办事处代表团，公使衔参赞

匈牙利

Árpád Csányi 先生，匈牙利常驻联合国日内瓦办事处代表团，二等秘书

Istvan Erenyi 先生，国民发展部，信息、通信及媒体国务秘书处，高级参事

Peter Major 先生，匈牙利常驻联合国日内瓦办事处代表团，特别顾问

印度

Kothapally Nandini 夫人，印度常驻联合国日内瓦办事处代表团，参赞

Manharsinh Yadav 先生，印度驻布鲁塞尔大使馆

伊朗(伊斯兰共和国)

Alireza Tootoonchian 先生，伊朗伊斯兰共和国常驻联合国日内瓦办事处代表团，参赞

莱索托

Lefeu Ramone 先生，莱索托王国常驻联合国日内瓦办事处代表团，公使衔参赞

立陶宛

Donatas Tamulaitis 先生，立陶宛共和国外交部，国际经济组织司，司长

巴基斯坦

Ahsan Nabeel 先生，巴基斯坦常驻联合国日内瓦办事处代表团，三等秘书

葡萄牙

Ana Cristina Amoroso das Neves 女士，科学、技术和高等教育部，国际事务知识协会代理处，负责人

Luis Magalhães 教授，科学技术和高等教育部，国际事务知识协会代理处，主席

Giacomo Mazzone 先生，葡萄牙电台和电视台/欧洲广播联盟

Ricardo Pracana 先生，葡萄牙常驻联合国日内瓦办事处代表团，副代表

俄罗斯联邦

Igor Kokoshkin 先生，无线电研究所，俄罗斯国家企业，副处长

Arkady Kremer 先生，文件电子通信协会执行委员会，主席

Vladimir Minkin 先生，无线电研究所，俄罗斯国家企业，副处长

Alexander Petrov 先生，俄罗斯联邦常驻联合国日内瓦办事处代表团，参赞

Alexander Pisarev 先生，俄罗斯联邦常驻联合国日内瓦办事处代表团，一级参赞
(政治事务和国际电联)

Natalia Timofeeva 女士，俄罗斯联邦通信和大众媒体部，国际组织司，司长

斯洛伐克

Anton Frič 先生，斯洛伐克常驻联合国日内瓦办事处和其他国际组织代表团，
一等秘书

Igor Kucer 先生，斯洛伐克常驻联合国日内瓦办事处和其他国际组织代表团，参赞

南非

Tshihumbudzo Ravhandalala 女士，南非常驻联合国日内瓦办事处代表团，一等秘书

斯里兰卡

Vijaya Kumar 先生，科伦坡工业技术研究所，主席

Lakmini Peiris Mendis 女士，斯里兰卡常驻联合国日内瓦办事处代表团，一等秘书

瑞士

Frédéric Riehl 先生，伯尔尼联邦通信局，国际关系处，处长

Hassane Makki 先生，伯尔尼瑞士联邦通信局，科学顾问

Thomas Schneider 先生，伯尔尼瑞士联邦通信局，国际事务处，处长

突尼斯

Moez Chakchouk 先生，突尼斯互联网局，首席执行官

美利坚合众国

Richard Beaird 先生，美国国务院，国际通信和信息政策高级代表，美国协调员

Robyn Disselkoen 女士，美国国务院，对外事务官员

Christopher Hemmerlein 先生，国家电信和信息管理局，电信政策分析员

Craig Reilly 先生，美国常驻联合国日内瓦办事处代表团，一等秘书

应邀与会者

工商界

Marilyn Cade 女士, MCADE 有限公司, 首席执行官

Patrik Faltstrom 先生, 瑞典 Cisco Systems, 高级顾问工程师

Jimson Olufuye 先生, 尼日利亚信息技术协会主席和 WITSA(非洲南撒哈拉)副主席

Christoph Steck 先生, 电话公司, 公共政策主任

Theresa Swinehart 女士, Verizon 公司, 全球互联网政策主任

民间社会

Izumi Aizu 先生, 多摩大学, 信息社会经济研究所 Kumon 中心, 高级研究员兼教授

Anriette Esterhuysen 女士, 渐进通信协会, 执行主任

Wolfgang Kleinwächter 先生, Aarhus 大学, 媒体和信息科学系, 教授(因故缺席)

Marillia Maciel 女士, Fundacao Getulio Vargas, 技术和社会中心, 项目领导和研究员

Parminderjeet Singh 先生, 信息技术促进变革, 执行主任

技术和学术界

Constance Bommelaer 女士, 互联网协会, 战略性全球参与, 高级管理员

Samantha Dickinson 女士, 亚洲太平洋网络信息中心, 互联网治理专家

Baher Esmat 先生, 埃及开罗, 中东互联网网名与网号指配公司, 区域关系经理

Nurani Nimpuno 女士, Netnod (Autonomica), 扩展服务和通信管理员

Oscar Robles-Garay 先生, LACNIC 公司董事会(拉丁美洲和加勒比区域互联网协议注册), 墨西哥网卡总干事

政府间组织

国际电信联盟(国际电联)

Preetam Maloor 先生, 企业战略司

Jaroslav Ponder 先生, 企业战略司

联合国经济及社会事务司(经社司)

Patrick Spearing 先生，治理和公共管理高级干事

Roberto Villarreal Gonda 先生，联合国经济及社会事务司，公共管理和发展管理处，
发展管理科，科长

联合国开发计划署(开发署)

Adam Rogers 先生，战略通信高级顾问

联合国教育、科学及文化组织(教科文组织)

Cédric Wachholz 先生，传播与信息部门，信息社会司，方案专家

世界知识产权组织(产权组织)

Joe Bradley 先生，对外关系处，政府间组织与伙伴关系科，科长

Victor Owade 先生，对外关系处，政府间组织与伙伴关系科，顾问

其他

互联网治理论坛秘书处

Chengetai Masango 先生，方案和技术经理
